

從印送經書到佛教文化推廣

——佛陀教育基金會

阮貴良 佛陀教育基金會執行長

【摘要】新世紀中的佛教出版數位化、印經事業，必須著重在佛教教育文化的推廣，能淨冊影音設備結合現代高科技，希望能將佛教教育突破地理、時空環境及語言文字的限制，更普遍廣大流傳於全世界未來。

關鍵詞：印贈經書結緣流通；印製業務改進；佛教教育文化推廣；弘法課程數位化

一、概述

隨著時代環境的變遷，佛教印經出版文化事業也有顯著的變化，經書法寶同時面臨新的種類格式與流通方式；佛陀教育基金會（以下簡稱本會）成立二十多年來，一直從事於佛陀教育文化的推廣，在 2000 年 6 月「邁向二十一世紀佛教出版座談會」中，已曾簡介本會之出版概況；但為考慮能讓大眾對本會之出版及教育文化推廣工作，可以有較完整的認識，故在此簡略介紹過去的經書出版與結緣流通情況，再提供本會現前的教育文化推廣經驗來與大眾分享，希望能在新世紀中，與各界佛教團體，共同開創與時俱進的佛教教育文化事業。

二、基金會經書出版、印贈結緣的歷史沿革

（一）「華藏法施會」之承續

本會董事長淨空法師早年在臺北成立「華藏法施會」，印贈佛經與大眾結緣，行之多年。1984 年，本會發起人簡豐文居士，由於受師父的感召，奉獻自有房地產，成立「華藏講堂」，作為佛教視聽圖書館與弘揚佛法的場所。印贈經書與大眾結緣，同時提供佛教圖書與錄音、影帶予大眾借閱（聽）；講堂則作為大眾閱覽室及邀請法師大德講演佛法經論的講經弘法場所，來弘揚佛陀教育。從那時起，也接受大眾捐贈來印贈佛教經書，如同一般「印經會」所做之佛教事業。此階段印經的內容大都以線裝古書之經論註疏再版為主要方向，以保留寶貴的古版經書，使其有新印製的經書供佛弟子閱讀，以及作為將來再版時的重要依據。



（二）基金會正式登記「出版社」

在 1985 年 1 月 8 日由教育部正式核准成立財團法人基金會，並於 11 月向新聞局申請成立「雜誌社」，又於 1987 年 3 月登記成立「出版社」，以正式登記之「雜誌社」與「出版社」來發行月刊及佛教經書。在當時，可說是不同於一般佛教「印經會」的作業方式。

本會在各項經費運用上，一貫以「專款專用」為原則，並在每月月刊中，公開財務收支表，以及每筆捐款之詳細功德名單。或許是這種作法得到大眾的認同，故能在最初成立的短短五、六年內，出版經費竟然約成長十倍以上。在當時基金會的經費財務運作上，「出版」的經費漸漸成為主要財務收支；時至今日，此項「印（購）經書及運費」功德金，仍然約占本會收入之 50% 左右。

（三）出版方式的演變

由於本會多年來印製出版的佛書數量太多、種類太廣，僅能以大方向約略分類，以供大眾參考：

1. 初機學佛、基本教理佛書之大量推廣。
2. 印製出版各國文字之佛書經典，以協助世界各地佛教之弘揚。
3. 協助大陸各地佛教團體印贈佛書。
4. 古大德深入教理之註疏重新輸入排版。
5. 中國佛教各宗派重要典籍之重新編排版面格式。
6. 「可攜式文件」製作，提供下載服務。
7. 兒童佛書之編寫出版。

（四）版面編輯特色

1. 封面設計：突破傳統佛教經書保守的封面設計風格，希望佛經論疏也能為一般大眾容易接受。在封面設計上，儘量與出版新趨勢配合，但不求花

俏，尚保存其莊嚴的特質，掃除社會大眾對佛書的刻板印象，藉以提升佛書的價值感。

2. 內文編輯：木刻版線裝書中，「經文」、「註解」與「科判」三部分的字體都一樣，本會為擺脫此制式的編排模式，對三者的字型、段落行距做不同之安排，讀者便可輕易辨別；甚至在「註解」中若有「疏」、「鈔」、「記」的不同，也做不同安排。
3. 出版書號登錄：為區別及管理所出版的大量中、外文佛書，並配合電腦做有系統的資料庫管理或搜尋，很早就開始登錄出版書號。其中，採用「佛教圖書分類法」的編碼，作為中文書籍的編號原則，外文書則以國家英文名稱之前二碼配合編號登錄。

（五）出版印製業務改進

本會最初如同一般「印經會」的作法，完全委託一家印刷公司或出版社，全程處理印製業務，所以只能考慮價格是否合理？經書的品質是否滿意？在 1994 年左右，開始新的作業方式，分別與打字排版、紙商、製版、印刷、裝訂廠商接洽，約節省成本 30%，要求「出版部」工作人員必須提高對印刷出版的專業知識。「原稿製作」部分，原來是委託電腦排版公司做文字檔輸入與版面編輯、出清樣稿，至 1997 年起，改由「出版部」自行操作電腦排版作業；至此，可以全面管控完整的出版流程。另有幾點，提供參考：

1. 平裝書，封面之製版印刷，採用多本書拼版方式一起印製，以節省成本及減少紙張浪費；缺點是數量必須整體考量。
2. 藏文貝葉經的製作，在製版印刷上，不採用傳統折本的排列模式，而研究出新的模式，讓一



版中能排更多頁數（最多曾經排 24 頁）。

3. 提供無版權要求、最新編排的經論註疏，以便利大眾翻印流通；同時達到「佛書電子化」，便於提供網際網路下載服務。（目前於網站中所提供下載之經書目錄，如附表一）。

（六）出版業務特色

近年來印製數量，請見附表二。

1. 以文教基金會的優勢來印贈經書，確實與一般佛教界出版社不同，在經費來源上，由於得到社會大眾認同與護持，不需考慮商業行銷流管道，可以依據理想來實行印經計劃及經書結緣。
2. 與一般印經會不同，印製出版多種外文佛書，及從事更多的佛教文化傳播推廣事業。
3. 印經款項分二類運作，「委託代印」與「一般隨喜」二項，前者必須是由發心者出資印製一千本的經費，後者則是隨喜贊助本會印經，列入「印經計劃」項目中，可由本會按計劃安排全年度的出版書目，以達成推廣佛法教育的目標。

（七）法寶流傳特色

1. 將「印贈經書結緣流通」視為是一種佛教教育的推廣手段、方法，同時也是協助各界佛教文化復興的重要工具。僅此列舉幾項工作：
 - (1) 所有經書完全免費結緣，遍及世界各地。
 - (2) 分「大眾結緣」與「珍藏圖書」兩類；「珍藏圖書」則是提供各地佛學圖書館館藏用書，以及各地佛學院或佛教團體佛學課程參考用書。
 - (3) 印贈中文大藏經與大陸佛教及世界各地之寺院、道場、佛教團體結緣：從 1985 年起，開始海外贈書的活動；1989 年則印贈《大正藏》數百套，贈予大陸佛教寺院、道場及東南亞、

世界各地佛教團體，廣獲各地好評。1998 年起，又印贈《乾隆大藏經》數百套，主要贈送大陸。

- (4) 協助外文大藏經的印製與流通：《印度天城體巴利文大藏經》（全套 140 冊，印贈 1,200 套）、《緬甸巴利文大藏經》（全套 40 冊，印贈 3,000 套）、《斯里蘭卡巴利文大藏經》（全套 57 冊，印贈 2,000 套）、《寮國文巴利藏節要》（全套 8 冊，印贈 3,000 套）及《藏文大寶伏藏》（全套 76 冊，印贈 1,200 套）。即將印贈《柬埔寨文巴利藏》（全套 110 冊，印贈 2,000 套）。
- (5) 協助蒙古佛教、柬埔寨等國家佛教復興，印贈多種當地文字的佛經書。
- (6) 協助藏人僧伽教育所需之教材：提供多處在印度的藏人佛學院、寺院，印贈所需的僧伽教育經續法本。
2. 為使佛教經書法寶能更普遍廣大流通於全世界及未來：
 - (1) 本會完全放棄製版權要求。
 - (2) 若有作者希望於本會出版其作品，則必定要求同意放棄著作權。
 - (3) 希望能配合眾多電腦使用者的方便運用，本會全部使用 Microsoft Office 的 Word 程式來編排佛教經書檔案，並同時製作成 pdf 檔，以避免字型使用與造字的困擾。

三、佛教文化推廣

古代高僧大德，如玄奘、義淨、慧日等大師，不畏生命危苦，不懼千辛萬苦，只為了能將佛法傳播的更久、更遠，誠令我凡輩後人景仰讚嘆不



已。時至今日，已有方便的現代高科技，佛陀教育、佛教文化的傳播與推廣，理應不受地理、時空環境、語言文字的限制，但看吾等佛弟子如何運用現代高科技爾！

1. 講經弘法課程數位化：不再侷限於一時、一地的教學；將課程現場錄製成數位化的影音檔，以利電腦保存及後製，亦可置於網際網路中供下載。
2. 搜集具有正知正見法師的講經說法錄影、錄音檔，包括世界佛教三大系（南傳、漢傳、藏傳）各宗派法門，將其轉成 MP3 或 RM 檔案格式，置於網際網路中供下載。（本會所提供之 RM 或 MP3 檔分類統計表，略如附表三、表四）
3. 未來展望
 - (1) 現場網路直播：在佛門中達到遠距教學的成效。
 - (2) 3G 行動數位之服務：讓佛門訊息能迅速、立即傳達給需要的人，以及隨時隨地都能聽經、

念佛，實現修行道場行動數位化。

- (3) 經書館藏數位化：將尚未經電腦排版的佛教經書，先掃描為圖檔影像，收藏於電腦資料庫系統中，以利資料檢索查詢及文獻保存、流通。

四、結語

本會多年來的工作方向，是希望透過經書出版、印贈結緣到現代科技：影音光碟、聲音數位檔（MP3）、影片數位檔（RM）、網際網路、3G 行動數位服務的結緣流通，達到弘揚廣大佛法的目標，更加顯示出佛法的普遍性及無窮可能性。同時，本會亦希望所有的佛教團體或印經會，還有四眾弟子們，要來關心、重視我們對經書法寶的恭敬心與舊書、舊錄音、影帶兩者之間的處理問題。當然，這又是另一個很重要但需大家共同來深思、討論的議題。

附表一：本會已完成提供下載之經書電子檔目錄

	編號	書名	作者
1	CH038-01	唯識名詞白話新解	于凌波居士
2	CH050-05	諦閑大師遺集第一編：經釋	諦閑大師
3	CH050-05	諦閑大師遺集第二編：觀釋	諦閑大師
4	CH050-05	諦閑大師遺集第三編：論釋	諦閑大師
5	CH050-05	諦閑大師遺集第四編：懺釋	諦閑大師
6	CH050-05	諦閑大師遺集第五編：遺著、語錄	諦閑大師
7	CH110-08	佛學十四講講記	淨空法師講述；邱淑真整理
8	CH110-14	佛教的精神與特色三合刊	林世敏等著
9	CH112-04	佛法概要	明暘法師
10	CH159-01	善用其心集	般若念佛會編輯；佛陀教育基金會重校



	編號	書名	作者
11	CH191-01	佛陀的啟示	羅[目候]羅·化普樂著；顧法嚴譯
12	CH195-01	解脫正道——三十七菩提分法	法增比丘講述
13	CH270-08	佛所行讚	馬鳴菩薩造
14	CH282-01	大唐玄奘三藏傳史彙編	釋光中編
15	CH282-02	影塵回憶錄（2007年4月修訂版）	倓虛大師述；大光記
16	CH283-01	菩提道次第師師相承傳	雲增耶喜絳稱大師著；郭和卿居士譯
17	CH310-03	阿含經菁華節錄	三寶弟子
18	CH317-01	六度集經	吳·康居國沙門康僧會譯
19	CH318-03	南傳法句經新譯	法增比丘譯
20	CH324-01	金剛經講義（2007年重新編排）	江味農居士
21	CH320-27	心經抉隱	元音老人
22	CH320-28	金剛般若研習報告	淨空法師
23	CH320-29	般若波羅密多心經集註	唐窺基大師等
24	CH320-33	般若波羅密多心經要釋	斌宗法師
25	CH320-35	金剛經破空論等三種合刊	滿益大師
26	CH323-01	佛說仁王護國般若波羅蜜經	姚秦三藏鳩摩羅什譯
27	CH325-02	般若波羅蜜心經詮注	周止菴居士
28	CH330-07	妙法蓮華經玄義節要	滿益比丘智旭節
29	CH330-12	觀音義疏記	智者大師疏；知禮大師記
30	CH330-13	觀音玄義記	知禮大師述
31	CH330-14	妙法蓮華經文句記（上冊）	荊溪湛然大師
32	CH330-14	妙法蓮華經文句記（下冊）	荊溪湛然大師
33	CH330-15	法華玄義釋籤（上冊）	荊溪湛然大師
34	CH330-15	法華玄義釋籤（下冊）	荊溪湛然大師
35	CH330-01	法華經講演錄	太虛大師
36	CH331-04	妙法蓮華經玄贊	窺基大師撰
37	CH340-09	普賢行願品親聞記	慈舟法師
38	CH340-14	華嚴經要解	比丘戒環集



	編號	書名	作者
39	CH340-29	華嚴選讀	清涼大師
40	CH342-06	華嚴演義（冊一，2008年1月修訂版）	淨空法師講述
41	CH342-07	華嚴演義（冊二，2008年1月修訂版）	淨空法師講述
42	CH340-42	華嚴演義（冊三）	淨空法師講述
43	CH342-02	華嚴演義（冊四）	淨空法師講述
44	CH342-05	華嚴演義（冊五）	淨空法師講述
45	CH342-08	華嚴演義（冊六）	淨空法師
46	CH340-38	大方廣佛華嚴經講錄節要（第一單元增訂版）	淨空法師
47	CH342-01	新華嚴經合論（上中下）	唐李通玄長者造
48	CH342-03	華嚴經講義	鄭石岩教授
49	CH342-04	華嚴經易解（淨行品第十一）	淨空法師講述
50	CH343-01	華嚴經普賢行願品別行疏鈔	唐圭峰草堂寺沙門宗密隨疏鈔
51	CH343-04	普賢行願品別行疏鈔（2004年標校版）	宗密大師
52	CH343-05	華嚴經普賢行願品疏（四十華嚴疏）	清涼澄觀大師
53	CH343-05	華嚴經普賢行願品疏科判	清涼澄觀大師
54	CH343-06	普賢行願品別行疏鈔語譯	歐陽鍾裕
55	CH351-02	發起菩薩殊勝志樂經（彌勒菩薩所問經）	菩提流支譯
56	CH351-03	發起菩薩殊勝志樂經講記	淨空法師講述
57	CH355-20	無量壽經講記（上冊）	淨空法師
58	CH355-20	無量壽經講記（中冊）	淨空法師
59	CH355-20	無量壽經講記（下冊）	淨空法師
60	CH355-52	佛說觀無量壽佛經疏妙宗鈔	隋天台智者大師撰疏；宋四明沙門知禮述鈔
61	CH355-60	楞嚴經大勢至菩薩念佛圓通章疏鈔	續法法師
62	CH355-63	念佛的功德	淨空法師講述
63	CH355-64	彌陀圓中鈔	幽谿傳燈大師
64	CH355-67	佛說阿彌陀經要釋	斌宗法師
65	CH355-69	阿彌陀佛四十八大願講記	淨空法師
66	CH355-79	佛說觀無量壽佛經疏	善導大師



	編號	書名	作者
67	CH355-88	阿彌陀經要解便蒙鈔	達默法師
68	CH355-89	阿彌陀經要解親聞記（2007年修訂版）	寶靜法師
69	CH355-91	佛說無量壽經宗要、箋註合刊	元曉大師撰；丁福保箋註
70	CH355-92	佛說阿彌陀經疏鈔	蓮池大師
71	CH362-19	地藏菩薩本願經科註	苾芻靈桀父輯
72	CH371-29	彌勒三經暨本願經	沮渠京聲等譯
73	CH374-02	金光明經	曇無讖法師譯
74	CH375-02	觀楞伽經記	憨山大師
75	CH377-06	正法念處經	元魏瞿曇般若流支譯
76	CH377-02	八大人覺經疏、講註、講記合刊	續法，寶靜法師，于凌波居士
77	CH377-03	四十二章經講錄·佛學淺釋·合刊	蘇行三博士
78	CH380-16	楞嚴經玄義文句	滿益大師
79	CH380-22	首楞嚴經講記	海仁法師
80	CH380-23	楞嚴經指掌疏（上冊）	通理法師
81	CH380-23	楞嚴經指掌疏（下冊）	通理法師
82	CH380-26	大佛頂首楞嚴經正脈疏（修訂版，全一冊）	交光法師
83	CH380-29	首楞嚴經講義（2008年全一冊修訂版）	圓瑛法師
84	CH380-29	首楞嚴經講義簡要科判兼目錄表	圓瑛法師
85	CH380-31	楞嚴咒疏	續法法師集
86	CH384-01	佛說大乘莊嚴寶王經	天息災法師譯
87	CH460-07	梵網經（經文）本會修訂版	鳩摩羅什譯
88	CH463-01	佛說梵網經菩薩戒本講記	白聖法師著
89	CH465-01	優婆塞戒經	北涼中印度三藏曇無讖譯
90	CH472-01	佛說優婆塞五戒相經箋要	明沙門智旭箋要
91	CH540-04	八識規矩頌講記、唯識三十頌講記合刊	于凌波居士
92	CH546-09	大乘百法明門論研究	簡金武居士撰述
93	CH549-11	簡明成唯識論白話講記	于凌波居士
94	CH550-04	菩提道次第略論	宗喀巴大師造；大勇法師譯講；法尊譯補



	編號	書名	作者
95	CH560-07	大乘起信論疏記會閱	續法法師會編
96	CH616-01	飭終津梁	李圓淨編；印光法師鑑定
97	CH660-16	勸發菩提心文講義、菩薩學處合刊	諦閑大師&太虛大師
98	CH710-15	學為人師行為世範	淨空法師
99	CH712-02	行策大師警語菁華	淨空法師錄
100	CH720-09	佛法修證心要	元音老人
101	CH735-26	南海普陀山傳奇異聞錄	煮雲法師
102	CH738-14	德育古鑑（2007年修訂版）	史潔瑛輯
103	CH749-23	佛學入門	簡豐文編輯
104	CH820-04	天台四教儀註彙補輔宏記	高麗沙門諦觀錄；南天竺沙門蒙潤集註；清比丘性權彙補輔宏記
105	CH820-13	釋禪波羅蜜次第法門	智者大師
106	CH820-13	釋禪波羅蜜次第法門科判表	智者大師
107	CH820-17	修習止觀坐禪法要講述	寶靜法師
108	CH826-01	摩訶止觀輔行傳弘決	湛然大師
109	CH823-17	肇論略注	憨山法師述
110	CH830-18	大乘廣五蘊論講記	于凌波居士
111	CH830-03	八識規矩頌講記	于凌波居士
112	CH833-02	心靈世界·青松集合刊	如覺法師
113	CH833-03	相宗綱要正續合編	梅光羲
114	CH836-01	華嚴義海	知儼大師等撰
115	CH836-02	賢首五教儀科註（上中下冊）	續法灌頂法師集并註
116	CH836-03	華嚴念佛三昧論講記	黃念祖居士
117	CH843-01	淨心誠觀法	唐·釋道宣撰
118	CH847-01	恆河大手印	元音老人
119	CH850-25	達摩四行觀/達摩血脈論/達摩悟性論/達摩破相論/信心銘/最上乘論/頓悟入道要門論/傳心法要合刊	達摩祖師等
120	CH850-31	六祖壇經講記	淨空法師講述



	編號	書名	作者
121	CH850-32	六祖壇經摸象記（2006年修訂版）	寬如，寬榮法師合撰
122	CH853-01	六祖壇經講記（2006年修訂版）	演培法師
123	CH860-39	入香光室	了然法師
124	CH860-40	西方確指	常攝集
125	CH860-42	念佛感應見聞記（2002年修訂版）	林看治老居士著述
126	CH863-42	念佛法要（2002年修訂版）	毛惕園選輯
127	CH863-44	往生論節要	淨空法師
128	CH864-10	徑中徑又徑徵義	張師誠輯；徐槐廷徵義
129	CH864-11	徹悟大師遺集	徹悟大師
130	CH864-01	印光大師法語菁華（50K）	淨空學
131	CH869-35	助念生西須知	
132	CH869-38	淨土輯要	潘慧純，邵慧圓同輯
133	CH869-39	阿彌陀佛和他的極樂世界	陳義孝居士著

附表二：本會近四年來出版中外文佛書數量表

年度	2005 全年		2006 全年		2007 全年		2008 上半年	
	種類	數量	種類	數量	種類	數量	種類	數量
中文	372	739,260	446	812,695	441	759,940	186	259,525
英文	83	606,500	62	497,300	88	475,900	33	132,500
日文	0	0	1	3,000	0	0	0	0
越南	16	104,600	7	16,900	29	76,400	2	6,000
印度	12	515,000	13	301,500	6	36,000	1	5,000
西藏	125	429,900	38	138,700	72	282,400	21	78,000
韓文	1	4,000	2	4,000	0	0	0	0
泰文	1	3,000	4	19,000	6	20,000	0	0
孟加拉文	1	2,000	16	78,500	12	21,200	0	0
斯里蘭卡	4	272,500	58	124,000	2	202,000	17	43,800
柬埔寨	2	15,000	0	0	2	4,900	1	2,500



年度	2005 全年		2006 全年		2007 全年		2008 上半年	
	種類	數量	種類	數量	種類	數量	種類	數量
蒙古	3	40,000	0	0	10	112,000	0	0
寮文	0	0	1	10,000	0	0	8	24,000
印尼	0	0	0	0	6	16,500	0	0
德文	1	5,000	0	0	0	0	0	0
法文	1	5,000	2	4,600	1	2,000	1	1,250
捷克	1	4,000	0	0	0	0	0	0
羅馬尼亞	0	0	0	0	2	3,000	0	0
西班牙	0	0	1	4,000	0	0	0	0
愛沙尼亞	1	5,000	0	0	0	0	0	0
巴布亞紐幾 內亞	0	0	3	9,000	0	0	0	0
辛巴威 SHONA 文	0	0	0	0	1	10,000	0	0
中英對照	4	21,800	7	30,500	6	23,000	6	21,500
越法對照	2	2,200	0	0	0	0	0	0
英越對照	1	10,000	0	0	5	18,400	0	0
東英對照	1	5,000	0	0	0	0	1	1,000
藏蒙對照	2	15,000	0	0	5	27,000	0	0
中英藏蒙對照	0	0	0	0	1	5,000	0	0
英藏印對照	0	0	0	0	1	10,000	0	0
英泰德對照	0	0	0	0	1	4,000	0	0
中東對照	0	0	0	0			1	5,000
總計	634	2,804,760	661	2,053,695	697	2,109,640	278	580,075

附表三：本會已完成提供下載之影片檔 (.RM) 分類統計表

分類號	內容	種類	檔案總數	分類號	內容	種類	檔案總數
C001	華嚴	46	1,516	C012	因果故事	22	434
C002	法華，天台	5	250	C014	台語演講	12	102



分類號	內容	種類	檔案總數	分類號	內容	種類	檔案總數
C003	禪宗	9	234	C015	兒童系列	5	36
C004	淨土	54	1,286	C016	Talks in English	1	2
C005	戒律	11	109	C020	親子教育系列	1	1
C006	般若	11	525	C021	國學	6	108
C007	唯識	1	6	C024	佛教故事、祖師傳記	1	2
C008	佛教經論	13	927	C025	藏傳佛教	2	11
C009	基本教理	5	77	C031	地藏法門	10	195
C010	初機佛學	11	139	C033	懺儀及講解	1	5
C011	開示演講	137	796				
					總計	364	6,761

附表四：本會已完成提供下載之聲音檔 (.MP3) 分類統計表

分類號	內容	種類	檔案數量	分類號	內容	種類	檔案數量
C001	華嚴	59	8,372	C019	現代佛曲	37	48
C002	法華，天台	49	2,912	C021	國學、德育	10	355
C003	禪宗	40	1,329	C022	密教	1	4
C004	淨土	153	5,700	C023	法器、經論讀誦	36	122
C005	戒律	55	2,837	C024	佛教故事、祖師傳記	32	74
C006	般若	81	4,484	C025	藏傳佛教	11	461
C007	唯識	59	3,274	C026	中觀	2	260
C008	佛教經論	59	3,295	C027	客家話演講	11	546
C009	基本教理	30	699	C028	首楞嚴法門	6	505
C010	初機佛學	21	388	C029	出家眾戒律	39	340
C011	開示演講	142	758	C030	觀音法門	6	78
C012	因果、護生故事	17	385	C031	地藏法門	7	289
C014	台語演講	56	999	C034	其他語言演講	3	74
C016	英文佛學	58	204		總計	1,080	38,792

